

Convenio de Donación de USAID No. 527-0412
USAID Grant Agreement No. 527-0412

ENMIENDA TRES AL CONVENIO DE DONACION DE OBJETIVO ESTRATEGICO
AMENDMENT THREE TO THE STRATEGIC OBJECTIVE GRANT AGREEMENT

ENTRE
BETWEEN

LA REPUBLICA DEL PERU
THE REPUBLIC OF PERU

Y
AND

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
THE UNITED STATES OF AMERICA

PARA
FOR

UNA MEJOR SALUD PARA POBLACIONES EN ALTO RIESGO
IMPROVE HEALTH FOR HIGH-RISK POPULATIONS

Fecha: 25 JUL. 2006
Date:

Codificación Contable:
Accounting Symbols:

Appropriation: 726/71095
Funding Code: 05 06 CD

ENMIENDA No. TRES, de fecha 25 de julio del 2006, entre los Estados Unidos de América, representado por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional ("USAID"), y la República del Perú ("Donatario"):

POR CUANTO, el Donatario y USAID celebraron un Convenio de Donación de Objetivo Estratégico el 30 de setiembre del 2003 (el "Convenio"), para Una Mejor Salud para Poblaciones en Alto Riesgo; y

POR CUANTO, el Donatario y USAID enmendaron el Convenio el 29 de setiembre del 2004 (Enmienda No. Uno), y el 27 de setiembre del 2005 (Enmienda No. Dos); y

POR CUANTO, USAID acordó donar al Donatario, sujeto a la disponibilidad de fondos, una suma que no exceda de Cinco Millones de Dólares de los Estados Unidos (\$5,000,000), que serán proporcionados en incrementos bajo los términos del Convenio; y

POR CUANTO, el Donatario y USAID desean enmendar el Convenio para agregar un incremento de fondos de donación de USAID de Un Millón Cuatrocientos Ocho Mil Dólares de los Estados Unidos (\$1,408,000), ascendiendo el total de la contribución de USAID con fondos de donación a Dos Millones Ochocientos Dieciséis Mil Quinientos Diecinueve Dólares de los Estados Unidos (\$2,816,519).

Las Partes acuerdan que el Convenio sea enmendado como sigue:

1. De conformidad con la Sección 3.1 del Convenio USAID otorga al Donatario un incremento adicional de Un Millón Cuatrocientos Ocho Mil Dólares de los Estados Unidos (\$1,408,000). Esta cantidad suplementa el Millón Cuatrocientos Ocho Mil Quinientos

AMENDMENT No. THREE, dated July 25, 2006, between the United States of America, acting through the United States Agency for International Development ("USAID"), and the Republic of Peru ("Grantee"):

WHEREAS, the Grantee and USAID entered into a Strategic Objective Grant Agreement on September 30, 2004 (the "Agreement"), for Improve Health for High-Risk Populations; and

WHEREAS, the Grantee and USAID have amended the Agreement on September 29, 2004 (Amendment No. One), and on September 27, 2005 (Amendment No. Two); and

WHEREAS, USAID agreed to grant to the Grantee, subject to the availability of funds, an amount not to exceed Five Million United States Dollars (\$5,000,000), to be provided in increments under the terms of the Agreement; and

WHEREAS, the Grantee and USAID desire to amend the Agreement to add an increment of USAID grant funding of One Million Four Hundred Eight Thousand United States Dollars (\$1,408,000), bringing the total USAID Grant contribution to Two Million Eight Hundred Sixteen Thousand Five Hundred Nineteen United States Dollars (\$2,816,519).

The Parties agree that the Agreement is amended as follows:

1. Pursuant to Section 3.1 of the Agreement USAID grants to the Grantee an additional increment of One Million Four Hundred Eight Thousand United States Dollars (\$1,408,000). This amount supplements the One Million Four Hundred Eight Thousand Five

Diecinueve Dólares de los Estados Unidos (\$1,408,519) previamente donados bajo el Convenio, ascendiendo el monto total donado a la fecha a Dos Millones Ochocientos Dieciseis Mil Quinientos Diecinueve Dólares de los Estados Unidos (\$2,816,519), (la "Donación").

2. La Sección 5.2 del Artículo 5. Condiciones Previas al Desembolso es enmendada para incluir un nuevo párrafo que lea como sigue:

"Sección 5.2. Desembolsos Adicionales

Previo al desembolso de fondos proporcionados bajo esta Enmienda, el Donatario presentará un Plan de Trabajo negociado y acordado por USAID y representantes del Donatario que describa las actividades a ser financiadas e implementadas con fondos proporcionados bajo esta Enmienda No. Tres".

3. La Sección 5.4 del Artículo 5. Plazos para Cumplir las Condiciones Previas es enmendada para incluir un nuevo párrafo que lea como sigue:

"Sección 5.4. Plazos para Cumplir las Condiciones Previas

(c) El plazo límite para cumplir con la condición especificada en el párrafo dos de la Sección 5.2 es 180 días a partir de la firma de esta Enmienda u otra fecha posterior que USAID pueda acordar por escrito antes o después del plazo límite mencionado arriba. Si la condición previa del párrafo dos de la Sección 5.2 no ha sido cumplida en el plazo límite, USAID, puede, en cualquier momento dar por terminado el Convenio mediante aviso por escrito al Donatario".

Hundred Nineteen United States Dollars (\$1,408,519) previously granted under the Agreement, for a total cumulative amount granted to date of Two Million Eight Hundred Sixteen Thousand Five Hundred Nineteen United States Dollars (\$2,816,519), (the "Grant").

2. Section 5.2 of Article 5. Conditions Precedent to Disbursement is amended to include a new paragraph to read as follows:

"Section 5.2. Additional Disbursement

Prior to the disbursement of funds provided under this Amendment, the Grantee will furnish a Work Plan negotiated with and agreed to by USAID and Grantee representatives that describes the activities to be financed and implemented with funds provided under this Amendment No. Three."

3. Section 5.4 of Article 5. Terminal Dates for Conditions Precedent is amended to include a new paragraph to read as follows:

"Section 5.4. Terminal Dates for Conditions Precedent

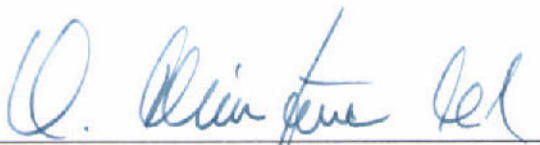
(c) The terminal date for meeting the condition specified in paragraph two of Section 5.2 is 180 days from the date of signature of this Amendment or such later date as USAID may agree to in writing before or after the above terminal date. If the condition precedent in paragraph two of Section 5.2 has not been met by the above terminal date, USAID, at any time, may terminate this Agreement by written notice to the Grantee."

4. El Cuadro 1, "Plan de Financiamiento Ilustrado," del Anexo 1 del Convenio de Donación de Objetivo Estratégico queda por la presente anulado y sustituido por el Cuadro 1 revisado adjunto a esta Enmienda.

Excepto de lo enmendado o modificado en la presente Enmienda, todos los términos y condiciones de este Convenio permanecen en plena fuerza y vigencia.

La República del Perú y los Estados Unidos de América, actuando cada uno a través de sus respectivos representantes debidamente autorizados, han suscrito esta Enmienda No. Tres en sus nombres y la han otorgado en el día y año que aparecen en la primera página.

REPUBLICA DEL PERU



Oscar Maúrtua Romaña
Ministro de Relaciones Exteriores

4. Table 1, "Illustrative Financial Plan," of Annex 1 of the Strategic Objective Grant Agreement is hereby deleted and a revised Table 1 is attached to this Amendment.

Except as expressly amended or modified herein, all terms and conditions of this Agreement remain in full force and effect.

The Republic of Peru and the United States of America, each acting through its respective duly authorized representatives, have caused this Amendment No. Three to be signed in their names and delivered as of the day and year first written above.

UNITED STATES OF AMERICA



Susan K. Brems
Acting Mission Director
USAID/Peru

Cuadro No. 1

Objetivo Estratégico (OE): Contribuir a Mejorar la Salud de los
Peruanos en Alto Riesgo
Plan de Financiamiento Ilustrado del Objetivo Estratégico
Por Resultados Intermedios y Fuentes de Financiamiento
US\$

Resultados Intermedios	Total Funds Allocated to SO Period 2003 - 2005					Amendment Three Total Funds Allocated to SO 2006					Total Funds Allocated to SO Period 2003 - 2006					Revised Total Estimated During The live of the Activity				
	USAID Grant			G o P	Total	USAID Grant			G o P	Total	USAID Grant			G o P	Total	USAID Grant			G o P	Total
	FX	LC	Total			FX	LC	Total			FX	LC	Total			FX	LC	Total		
Costos Técnicos																				
1. Servicios de Salud de Calidad Accesibles y Utilizados	0	335,604	335,604	61,667	397,271	0	200,000	200,000	0	200,000	0	535,604	535,604	61,667	597,271	464,396	335,604	800,000	400,000	1,200,000
2. Las Personas Practican Comportamientos Saludables	54,925	746,490	801,415	199,955	1,001,370	0	253,000	253,000	0	253,000	54,925	999,490	1,054,415	61,667	1,116,082	1,000,000	974,925	1,974,925	900,000	2,874,925
3. Políticas y Programas Responden a las Necesidades de Salud	0	191,500	191,500	73,507	265,007	0	100,000	100,000	0	100,000	0	291,500	291,500	61,667	353,167	503,575	271,500	775,075	400,000	1,175,075
<i>Sub-total</i>	54,925	1,273,594	1,328,519	335,129	1,663,648	0	553,000	553,000	0	553,000	54,925	1,826,594	1,881,519	185,001	2,066,520	1,967,971	1,582,029	3,550,000	1,700,000	5,250,000
Costo Administrativo																				
1. Coordinación	0	80,000	80,000	0	80,000	0	855,000	855,000	0	855,000	0	935,000	935,000	61,667	996,667	1,200,000	0	1,200,000	0	1,200,000
2. Evaluaciones	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	100,000	50,000	150,000	0	150,000
3. Resúmenes Financieros	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50,000	0	50,000	0	50,000
4. Auditorías	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50,000	50,000	0	50,000
<i>Sub-total</i>	0	80,000	80,000	0	80,000	0	855,000	855,000	0	855,000	0	935,000	935,000	61,667	996,667	1,350,000	100,000	1,450,000	0	1,450,000
Costo Total	54,925	1,353,594	1,408,519	335,129	1,743,648	0	1,408,000	1,408,000	0	1,408,000	54,925	2,761,594	2,816,519	246,668	3,063,187	3,317,971	1,682,029	5,000,000	1,700,000	6,700,000

Table No. 1

Strategic Objective (SO): Improved Health for Peruvians at High Risk
 Illustrative Strategic Objective Financial Plan
 By Intermediate Results and Source of Funding
 US\$

Intermediate Results	Total de Fondos Asignados al OE del año 2003 al año 2005					Enmienda Tres Total Fondos 2006 Asignados al OE					Total Fondos Asignados al OE Período 2003 -2006					Total Estimado Durante la Vigencia de la Actividad				
	Donacion USAID			G d P	Total	Donacion USAID			G d P	Total	Donacion USAID			G d P	Total	Donacion USAID			G d P	Total
	FX	LC	Total			FX	LC	Total			FX	LC	Total			FX	LC	Total		
Technical Costs																				
1. Quality Health Services Accessible and Used	0	335,604	335,604	61,667	397,271	0	200,000	200,000	0	200,000	0	535,604	535,604	61,667	597,271	464,396	335,604	800,000	400,000	1,200,000
2. People Practicing Healthy Behaviors	54,925	746,490	801,415	199,955	1,001,370	0	253,000	253,000	0	253,000	54,925	999,490	1,054,415	61,557	1,115,982	1,000,000	974,925	1,974,925	900,000	2,874,925
3. Health Sector Policies and Programs more Responsible to Health Needs	0	191,500	191,500	73,507	265,007	0	100,000	100,000	0	100,000	0	291,500	291,500	61,567	353,167	503,575	271,500	775,075	400,000	1,175,075
<i>Sub-total</i>	54,925	1,273,594	1,328,519	335,129	1,663,648	0	553,000	553,000	0	553,000	54,925	1,826,594	1,881,519	185,001	2,066,520	1,967,971	1,582,029	3,550,000	1,700,000	5,250,000
Administrative Costs																				
1. Coordination	0	80,000	80,000	0	80,000	0	855,000	855,000	0	855,000	0	935,000	935,000	61,667	996,667	1,200,000	0	1,200,000	0	1,200,000
2. Evaluations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	100,000	50,000	150,000	0	150,000
3. Financial Reviews	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50,000	0	50,000	0	50,000
4. Audits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50,000	50,000	0	50,000
<i>Sub-total</i>	0	80,000	80,000	0	80,000	0	855,000	855,000	0	855,000	0	935,000	935,000	61,667	996,667	1,350,000	100,000	1,450,000	0	1,450,000
Total Cost	54,925	1,353,594	1,408,519	335,129	1,743,648	0	1,408,000	1,408,000	0	1,408,000	54,925	2,761,594	2,816,519	246,668	3,063,187	3,317,971	1,682,029	5,000,000	1,700,000	6,700,000